

INTERVIEW



Martin de Haan Vertaler en schrijver

Zondag 2 maart 2025
14.00 - 15.30

Toegang gratis. Aanmelden via info@meckboek.nl



In onze lezingen- en presentatiereeks weer een vertaler!

En wel Martin de Haan, hij vertaalt uit het Frans. Maar De Haan is een bijzondere vogel in de bijt. Hij schrijft zelf ook (de roman *Ramkoers* en honderden essays), geeft cursussen en exposeert als fotograaf. Over zijn 'vaste' schrijvers, Milan Kundera en Michel Houellebecq, heeft hij zelf ook veel geschreven, o.a. een bundel met korte stukken over Houellebecq (derde, herziene en uitgebreide editie 2023). Met deze schrijvers heeft/had hij ook intensief persoonlijk contact. In zijn ruim veertig (we tellen nog) boekvertalingen vinden we ook beroemde Franse klassiekers zoals *Jacques de fatalist en zijn meester* van Diderot, *Les Liaisons dangereuses* van Choderlos de Laclos, *Manon Lescaut* van Abbé Prévost en *Swanns kant op* van Proust.

Veel vertalingen (Proust, Jauffret, Huysmans) heeft De Haan gemaakt in samenwerking met Rokus Hofstede. Hun gezamenlijke website Hofhaan is voor alle taal- en literatuurlijfhebbers een totale aanrader.

Martin de Haan is een rasverteller. Kom en hang ook aan zijn lippen.

